

ISO 13791:2012-03 (E)

Thermal performance of buildings - Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling - General criteria and validation procedures

Contents		Page
Foreword		v
Introduction		vii
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms, definitions, symbols and units	2
3.1	Terms and definitions	2
3.2	Symbols and units	3
3.3	Subscripts	5
4	Determination of internal temperatures	6
4.1	Assumptions	6
4.2	Evaluation of the relevant temperatures	6
4.2.1	Internal air temperature	6
4.2.2	Internal surface temperature	7
4.2.3	Surface delimiting two solid layers	8
4.2.4	Surface of an air layer	8
4.2.5	External surface of a room element	9
4.2.6	Relevant temperatures for special construction elements	9
4.3	Room thermal balance	10
4.4	Boundary conditions	11
4.4.1	Single room	11
4.4.2	Similar rooms	11
4.4.3	Adjacent room with defined value of the air temperature	14
4.4.4	Floor on ground	15
4.4.5	Cellar or crawl space	15
4.4.6	Ceiling below attic	15
4.5	Terms in the thermal balance equations	15
4.5.1	Heat conduction through components	15
4.5.2	Convective heat transfer	16
4.5.3	Short-wave radiation heat transfers	19
4.5.4	Long-wave radiation heat transfer	23
4.5.5	Internal gains	25
4.5.6	Heat flow due to ventilation	26
5	Determination of internal humidity	27
6	Procedure for carrying out calculations	27
6.1	General	27
6.2	Design climatic data	27
6.2.1	General	27
6.2.2	Long-period design climatic data	28
6.2.3	Design warm sequence	28
6.3	Geometrical and thermophysical characteristics of room elements	28
6.4	Design internal gains	28
6.5	Design occupant behaviour	28
6.6	Calculation procedure	29
6.6.1	General	29

6.6.2	Definition of the starting conditions	29
6.6.3	Prediction of the internal temperatures	29
7	Report of the calculation	29
8	Validation procedures	30
8.1	Introduction	30
8.2	Validation of heat transfer processes	30
8.2.1	General	30
8.2.2	Heat conduction through opaque elements	30
8.2.3	Internal long-wave radiation exchanges	32
8.2.4	Sunlit area of a window due to external obstructions	34
8.3	Validation procedure for the whole calculation method	37
8.3.1	General	37
8.3.2	Geometry for the test rooms	38
8.3.3	Thermophysical properties of opaque walls	39
8.3.4	Properties of glazing	39
8.3.5	Solar parameters	41
8.3.6	Boundary conditions	42
8.3.7	Internal energy sources	45
8.3.8	Ventilation	46
8.3.9	Descriptions of the validation tests	46
	Annex A (informative) Example of solution technique	49
	Annex B (informative) Convective heat transfer through ventilated air layer	57
	Annex C (informative) Shading due to overhangs and side fins	64
	Annex D (informative) Design climatic data in the warm season	72
	Annex E (informative) Calculation of the internal long-wave radiation exchanges in buildings	73
	Annex F (informative) External radiative long-wave heat transfer coefficients	75
	Annex G (informative) Solar factors	77
	Annex H (informative) Internal gains	79
	Annex I (informative) Air ventilation	81
	Annex J (informative) Detailed results of the validation tests considered in the "whole validation model" procedure	89
	Annex K (informative) Calculation method for internal humidity without moisture absorption into or desorption from walls and other structures	91
	Annex L (informative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	94
	Bibliography	96